

GRACE

THEOLOGICAL
SEMINARY

**KOREAN PROGRAM
APPLICATION INSTRUCTIONS**

(This form is for Korean Program applicants only. Applicants for other Grace programs should request the appropriate form. This official application is required for admission. Replica cannot be accepted.)

866.974.7223 · 574.377.2619 · www.grace.edu

The following items are required in the application process:

○ **Application/입학원서**

Complete the application form and return it to Dr. Rachel Park.
입학원서를 작성한 후 김정은박사에게 보내어주시요.

○ **Photos/사진**

Attach two recent photos of yourself to the application.
최근 사진 두 장을 입학원서에 동봉하시요

○ **Personal Testimony/개인간증문**

A personal statement of approximately five to eight (3-5) typewritten (double-spaced) pages detailing your conversion, call to ministry, philosophy of ministry, an assessment of personal strengths and weaknesses, and your objectives in pursuing a Doctor of Ministry or Doctor of Intercultural Studies.

개종, 목회로의 부르심, 목회 철학, 개인 장단점 평가, 목회학 박사학위 또는 문화교류학 박사학위의 목표에 관한 5-8장 (더블 스페이스) 개인 간증서를 기록하시요.

○ **Reference/추천서**

Distribute all three reference (academic, professional, and pastoral reference) form to the appropriate persons, making sure they are returned to Dr. Rachel Park. You may turn in one reference from your coordinator.

세사람(졸업학교 교수, 사역기관 책임자 혹은 직장상사, 파송교단 및 교회 지도자 혹은 담임목사)으로부터 추천서를 받아 김정은박사에게 보내주시요. 한장은 코디네이터로부터 받을 수 있습니다.

○ **Transcripts/성적증명서**

Submit all official transcripts of college and/or graduate work.
대학교 이상의 성적증명서 원본 각 1통씩을 제출하시요.

○ **International Student Certificate of Finances/국제학생 재정증명서**

International Student Certificate of Finances must accompany your application for admission (except U.S. permanent residents/citizens).

국제학생 재정증명서는 입학원서와 함께 꼭 제출되어야 합니다. (미국 영주권자 및 시민권자 제외).

○ **Deposit/보증금**

Please send a deposit of \$100 (applied to tuition upon arrival, non-refundable). Please mark clearly who it is for.

보증금 미화 \$100을 보내 주시요 (본교 도착시 학비로 적용됩니다. 환불되지 않습니다.). 누구의 보증금인지를 명확히 표기하여 주시요.

○ **Application fee/입학전형료**

Koreans with U.S. permanent residency, citizenship, or religious worker visa only. Please send \$25 application fee.

미국 영주권, 시민권, 또는 종교 비자를 가지신 분들도 입학전형료 미화 \$25을 보내주시요.

When all forms have been received and evaluated, you will be advised of the Admissions Committee's decision. The Admissions Committee may request that you submit additional materials and/or that you interview with a representative of the Seminary. 모든 서류가 제출되어 심사가 끝나면 입학사정회의 결정을 통보받으실 것입니다. 입학사정회는 부가 서류를 제출 그리고/또는 신학대학원 대표와 인터뷰를 요구할 수 있습니다.

If you have any questions, feel free to contact us at:

질문이 있을 경우 아래로 연락주시요:

Grace Theological Seminary

Dr. Rachel Park(김정은박사)

200 Seminary Drive

Winona Lake, Indiana 46590

574.372.5100 ext 6335 or 574.377.2619

parkrc@grace.edu or gtskoreanstudies@gmail.com (Dr. Rachel Park)

mail completed materials to | 완성된 서류들은 아래로 보내주십시오

Grace Theological Seminary
Dr. Rachel Park
200 Seminary Drive
Winona Lake, Indiana 46590

non-discrimination policy | 무차별정책

Grace Theological Seminary does not discriminate against qualified individuals with disabilities in the recruitment and admission of students, the recruitment and employment of faculty and staff, and the operation of any of its programs and activities, as specified by applicable federal laws and regulations.

그리스신학대학원은 정부법과 규정에 열거된대로 학생 모집 및 합격, 교수진 및 스태프 모집과 고용, 프로그램과 활동의 시행에 자격있는 장애인을 차별하지 않습니다.

GRACE

THEOLOGICAL
SEMINARY

KOREAN PROGRAM APPLICATION

866.974.7223 · 574.377.2619 · www.grace.edu

Date of anticipated initial enrollment: Fall Winter

Have you previously studied at Grace College? Yes No

Have you previously studied at Grace Seminary? Yes No Spring Summer Year _____

Date(s) (if applicable) _____

Date(s) (if applicable) _____

Personal Information/개인정보

Last Name _____ First Name _____

Home Address _____

Home Phone _____ Date of Birth _____

Age _____ Social Security Number _____ Work _____

Place of Birth _____ E-mail* _____

* Grace Seminary requests that students maintain an e-mail address that they check regularly.

Please indicate the type of visa with which you will attend Grace:

Student visa Religious Worker visa U.S. Permanent Resident

U.S. Citizen * If you come on tourist visa such as B1 (Visitor for Business) or B2 (Visitor for Pleasure) visa, you may audit the class but you will not get credit.

Expiration Date of: Visa _____ Passport _____

Sex Male Female

Marital Status (mark all that apply) Single Married Engaged Widowed Separated Divorced Spouse's Name _____

Name(s) of Child(ren)	sex(es)	date(s) of birth
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

language | 언어

If you intend to take classes in English, the Test of English as a Foreign Language (TOEFL) is required of all students whose native language is not English. A minimum score of 600 is required on paper-based test or a minimum score of 250 on the computer-based test or a minimum score of 100 on the internet-based test.

영어 강의를 듣기 원하는 영어가 모국어가 아닌 학생들은 토플이 요구됩니다. 최소한의 600점 (시험지), 250 (컴퓨터), 그리고 100점 (인터넷)이 필요합니다.

TOEFL Test Date _____ Score _____

Do you need further information about testing dates and locations? Yes No

language proficiency | 언어능력

Indicate any foreign language(s) (other than native language) in which you are proficient

course of study | 연구과정

Doctor of Ministry (with concentration in Intercultural Ministry) Doctor of Intercultural Studies

educational experience | 학력

The applicant must request an official transcript from college, university, and seminary from which courses have been completed or a degree has been or will be granted. The official transcript must be sent from the school registrar directly to Dr. Rachel Park at Grace Theological Seminary. If the program of study has not yet been completed, another transcript must be filed after the conclusion of current studies. List all schools attended since high school graduation in _____(year):

School	Location	Degree/Major	Dates
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Biblical languages in which you have a working knowledge: Greek Hebrew

Have you ever been refused admission to, or been dismissed from, a seminary or other graduate school? Yes No

If yes, please attach a statement of details. _____

ministry and employment experience | 사역 및 직업 경력

Name of your present ministry _____

Address _____

How long in your present position? _____ Title _____

Current additional employment (if any) _____

Are you licensed or ordained? Yes No By whom? _____ Date _____

Name of Church where you hold membership _____

Denomination _____

Address _____

Length of Membership _____ Church Telephone _____

Is this the church you regularly attend? Yes No

No Name of church you attend (if different than above): _____

Address _____

Pastor's Name _____ Church Telephone _____

What business, occupational, or military experience have you had in the past?
(State nature of your work, organizations, and dates involved.)

Do you believe you will have sufficient time to pursue the Doctor of Ministry or Doctor of Missiology program with your current ministry involvement(s)? Yes No Please support your opinion.

doctrinal statement | 교리 진술

(Please sign one of the following.)

I have read the doctrinal statement in the Korean Program Catalog, and my convictions are in agreement with the doctrines stated in it.

본인은 한국 프로그램 카탈로그에 있는 교리진술을 읽었으며, 본인은 학교의 교리에 동의합니다.

Signature _____ Date _____

I have read the doctrinal statement in the Korean Program Catalog, and my convictions are essentially in agreement with the doctrines stated in it. I have elaborated any differences apart from the ordinances on a separate piece of paper and included it with this application.

본인은 한국 프로그램 카탈로그에 있는 교리진술을 읽었으며, 본인은 학교의 교리와 본질적으로 거의 동의합니다. 다른 점은 다른 종이에 상세히 설명하여 입학원서와 동봉하였습니다.

Signature _____ Date _____

lifestyle commitment | 생활 양식에 대한 서약

(Please read the following statement thoughtfully before signing)

Grace Seminary strives to create and promote an atmosphere that will encourage the student to develop the highest attainable degree of maturity within the framework of an evangelical Christian faith. The Christian life is primarily positive rather than negative. However, Grace Seminary feels that a few specific standards are necessary in the best interests of the student body. In order to establish a wholesome environment, all students are asked to subscribe to these standards prior to admission. Any student who can accept these guidelines conscientiously will find Grace Seminary a congenial atmosphere in which to nourish Christian faith.

그리스신학대학원은 학생들이 복음적인 그리스도인으로 그러한 믿음의 틀 속에서 최상의 성숙함을 개발하도록 격려하는 환경을 조성하며 장려하려고 노력합니다. 그리스도인의 삶은 근본적으로 부정적이기보다는 긍정적입니다. 그러나, 그리스신학대학원은 학생전체의 최대 관심사를 위해 몇가지 특정한 기준이 필요하다고 생각합니다. 건전한 환경을 조성하기 위해서 모든 학생들은 입학 전에 이 기준에 서약해야 합니다. 이 지침을 진지하게 받아들이는 학생들은 그리스신학대학원이 그리스도인의 믿음을 강화시키는데 알맞은 환경임을 발견할 것입니다.

Grace Theological Seminary holds that:

그리스신학대학원은 :

- The Bible is the fully inspired Word of God, and its teachings are the final authority in matters of faith and life.
성경은 완전히 영감된 하나님의 말씀이며, 그 가르침은 믿음과 삶에 관한 최종 권위입니다.
- Jesus Christ should be the foundation and center of every individual's life.
예수 그리스도는 모든 개인 삶의 기본이며 중심이 되어야 합니다.
- As a life can never be complete without fulfillment in Christ Jesus and His Word, neither is knowledge complete except as it relates to God's eternal values.
삶은 그리스도와 그의 말씀 충만외에는 완전할 수 없고, 하나님의 영원한 가치에 관련된 것 이외 지식 또한 완전치 못합니다.
- An important aspect of life for Grace Seminary students is corporate worship and fellowship.
Therefore, regular attendance in an evangelical church is required of all D.Min. and D.Ics. students.
그리스신학대학원생의 생활에서 중요한 관점은 공적 예배와 교제입니다. 그러므로 모든 목회학과 문화교류학 박사학위 학생들은 복음적인 교회에 정기적으로 출석해야 합니다.

- As part of Grace Seminary's commitment to a distinctive life-style and experience, students are to refrain from the use of alcoholic beverages, illegal drugs, tobacco, sexual misconduct, gambling, dancing, cheating, theft, coarse or obscene language, or any other conduct inconsistent with the goals and traditions of the school. Further, Grace Seminary deprecates those aspects of theatre, entertainment media, and literature which are morally degrading; students are to abstain from such activities.

그리스신학대학원의 뚜렷이 구별되는 생활양식에 대한 약속으로서 학생들은 알코올 음료, 불법 약물, 담배, 성적 부정행위, 도박, 춤, 사기, 절도, 상스럽거나 음란한 말, 그리고 학교의 목적이나 전통과 일치하지 않는 모든 행동을 멀리해야 합니다. 더욱 더, 그레이스 신학대학원은 이와같이 비도덕적인 연극, 엔터테인먼트 미디어, 문학을 비판합니다; 학생들은 이러한 행동으로부터 절제해야 합니다.

- It should be understood that any behavior which indicates that an enrolled student has little regard for living a life honoring to God, or whose conduct evidences a spirit of disregard for the institutional standards, will be sufficient reason for disciplinary action or dismissal.

등록된 학생이 하나님을 경외하는 삶을 사는데 노력하지 않는 행동을 할 경우 혹은 학교의 기준을 무시하는 태도를 나타내는 행동은 징벌조치나 퇴학의 충분한 이유입니다.

If admitted as a student to Grace Theological Seminary, I will strive to grow intellectually and spiritually, earnestly seek to abide by and maintain the standards of the seminary; and work to make a positive contribution to the campus environment.

그리스신학대학원에 입학한다면 지적으로, 영적으로 성장해야 할 것이며, 진지하게 신학대학원의 기준에 따라 생활하고 유지하며, 캠퍼스 환경에 긍정적인 도움이 되도록 노력해야 합니다.

Signature _____ Date _____

influencing factors | 영향 받은 요소들

What are the significant factors that influenced your choice of Grace Theological Seminary?

Please check all that apply and specify which one, who, or what, as needed.

- | | |
|---|--|
| <input type="radio"/> Advertising (specify) _____ | <input type="radio"/> Alumnus (who?) _____ |
| <input type="radio"/> Church/Pastor _____ | <input type="radio"/> Letter/brochure from Grace _____ |
| <input type="radio"/> Grace Representative _____ | <input type="radio"/> Institutional Reputation _____ |
| <input type="radio"/> Campus Visit _____ | <input type="radio"/> Relative (who?) _____ |
| <input type="radio"/> Current student(s) _____ | <input type="radio"/> Web site _____ |
| <input type="radio"/> Grace Magazine _____ | <input type="radio"/> Other (specify) _____ |

GRACE
THEOLOGICAL
SEMINARY
**KOREAN PROGRAM
REFERENCE FORM**

866.974.7223 · 574.377.2619 · www.grace.edu

to be completed by applicant

Print your name and address on the lines below. Applicant should provide, for the person filing the reference, a stamped envelope addressed to the Grace Theological Seminary, Dr. Rachel Park, 200 Seminary Drive, Winona Lake IN 46590.

Last Name _____ First _____ Middle _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

The Family Education Rights and Privacy Acts of 1974 permits students access to certain credentials in their files. Because of the importance of preserving the confidentiality of a reference, the Act permits an applicant to waive his/her right of access to the reference. By signing below, the applicant willingly waives his/her right of access to see this recommendation, knowing that this waiver is NOT required as a condition for admission.

Signature _____ Date _____

to be completed by reference person

To Be Completed By Reference Person

PLEASE NOTE: The above-named applicant has applied for admission to Grace Seminary and is asking you to furnish a reference. Our aim is to train only those pastors and ministry leaders who are qualified spiritually, academically, and experientially. **It is essential that you be frank and accurate in your remarks and estimations.** Thank you for your help.

Please print.

How well do you know the applicant?

What do you consider to be his/her strengths and talents, in terms of the skills necessary for ministry?

What do you consider to be his/her areas where personal development is needed?

Does the applicant have any doctrinal views which are overemphasized? Yes No If yes, please comment.

Has his/her ministry been characterized by effectiveness or ineffectiveness?

Has he/she demonstrated high moral character in all aspects of his/her ministry and life?

Describe the applicant's attitude toward authority and responsiveness toward instruction.

It will help the Admissions Committee to appraise the application more accurately if you will comment on the following items. Please omit those about which you have insufficient knowledge to form an opinion.

Spiritual leadership and testimony.

Interpersonal relationships: cooperation, teachable spirit, conflict resolution, motivational skills.

Industry, initiative, creativity, administrative skills.

Financial habits.

Personal appearance, attitude, acceptance by others.

Capacity for learning, understanding, problem solving, critical thinking.

Communication skills: speaking and writing, understanding other's ideas.

Family life: harmony, mutual respect, loving leadership.

Other remarks:

What degree of success do you predict for the applicant in the Doctor of Ministry or Doctor of Intercultural Studies program?

- Excellent High Average Mediocre
 I Recommend I Do Not Recommend I Recommend With Reservation

Signature _____ Date _____

Organization _____

Name _____

Position _____

Address _____

Reference Person: Please complete and mail to:
Dr. Rachel Park · 200 Seminary Drive · Winona Lake, Indiana 46590